USER MANUAL

Olantern Music

Light and Stereo Two-in-One Classic Camping Light

CONTENTS

(EN) English 01
(ZH) 简体中文 02
(FI) Finnish 03
(NO) Norwegian 04
(SV) Swedish 05
(NL) Nederlands 06
(PL) Polska 08
(DE) Deutsch 09
(HU) Magyarország 10
(RU) Русский 11
(ES) Español 12
(RO) Românesc 13
(UA) Українська 15
(JP) 日本語 17
(KR) 한국어 18
(TH) ไทย 19
(FR) Français 21
(IT) Italiano 22
(SK) Slovenskojazyk 23
(PT) Português 25

IN THE BOX

5.1pc pile-image ( ) ⓘ
Ten Illuminate Lite or anotaion ban ko tryck en pilog på ljuskoppen fri att tänds eller släcka ljuset. När Illuminate ut anotaion ä kär tryck en pilog på ljuskoppen och ljuset kommer att tugen ren sätet av en mjuk ljus som lyser upp.

1. Bluetooth-knapp ( )
Tryck en gång för att slå på Bluetooth-funktionen. När Bluetooth-anslutningen är igång, tryck och håll in knappen för att koppla bort Bluetooth-anslutningen och tryckar på den igen för att ansluta Bluetooth-enheten. Standardprofilen för Bluetooth-anslutningen är 4ETL. Om den kopplas bort på grund av att ljudet avslås kommer den automatisk att fortsätta att ansluta. Om Bluetooth-enheten inte ansluts inom 2 minuter slås den automatisk av om den inte är ansluten till en enhet.

2. Knapp för samanslutning ( )
3. TWS-LED
Om du har Bluetooth-ljud, tryck en gång för att slå på eller stänga av TWS-funktionen. (parvist läge). Om TWS-funktionen inte kopplas ihop inom 20 sekunder efter att den har slagits på, slås läget den automatiskt. Enkelt kommer att minskarsom det tillsammans efter föregångarna parning.

TWS-anslutningsstatus: När två produkterna slås på Bluetooth och är inställda till anslutning till mobiltelefon, tryck på kopplingsknappen på dåpen av produkterna för att starta kopplingen och ansluta satet till mobiltelefon när kopplingen är klar.

TWS-anslutningsstatus: Ljuset är produkt till en mobiltelefon och tryck på anslutningsknappen för att slå av kopplingen och ansluta satet till mobiltelefon.

TWS-parkoppling: Det som ska ansluta produkterna till Bluetooth och vänta i ungefär 2 minuter.

2. TWS-anslutningsstatus: Ljuset är produkt till en mobiltelefon och tryck på anslutningsknappen för att starta kopplingen och ansluta satet till mobiltelefon när kopplingen är klar.

TWS-anslutningsstatus: Ljuset är produkt till en mobiltelefon och tryck på anslutningsknappen för att slå av kopplingen och ansluta satet till mobiltelefon.

Ordentlighetsanslutning: Det ska ansluta satet ordentligt. Det kommer att tagit bagage pack ljudet tillsammans med det andra ljudet. Om det andra produkten är ansluten till en annan TWS-anslutnings-läge, det kommer att tagit bagage pack ljudet tillsammans med det andra ljudet.

4. Ljusset ( )
Tryck en gång för att slå på Bluetooth-funktionen. När Bluetooth-anslutningen är igång, tryck och håll en knappen för att koppla bort Bluetooth-anslutningen och tryckar på den igen för att ansluta Bluetooth-enheten. Standardprofilen för Bluetooth-anslutningen är 4ETL. Om den kopplas bort på grund av att ljudet avslås kommer den automatisk att fortsätta att ansluta. Om Bluetooth-enheten inte ansluts inom 2 minuter slås den automatisk av om den inte är ansluten till en enhet.

5. Knapp för samanslutning ( )
6. TWS-LED
Om du har Bluetooth-ljud, tryck en gång för att slå på eller stänga av TWS-funktionen. (parvist läge). Om TWS-funktionen inte kopplas ihop inom 20 sekunder efter att den har slagits på, slås läget den automatisk. Enkelt kommer att minskarsom det tillsammans efter föregångarna parning.

TWS-anslutningsstatus: När två produkterna slås på Bluetooth och är inställda till anslutning till mobiltelefon, tryck på kopplingsknappen på dåpen av produkterna för att starta kopplingen och ansluta satet till mobiltelefon när kopplingen är klar.

TWS-anslutningsstatus: Ljuset är produkt till en mobiltelefon och tryck på anslutningsknappen för att slå av kopplingen och ansluta satet till mobiltelefon.

TWS-parkoppling: Det som ska ansluta produkterna till Bluetooth och vänta i ungefär 2 minuter.

7. Tillbehörsanslutning ( )
Det ska ansluta satet ordentligt. Det kommer att tagit bagage pack ljudet tillsammans med det andra ljudet. Om det andra produkten är ansluten till en annan TWS-anslutnings-läge, det kommer att tagit bagage pack ljudet tillsammans med det andra ljudet.

8. Knappen för ljusstyrka ( )
9. TWS-lås

Solo-device connection: Firstly, ensure that Bluetooth is on, then press and hold the interconnection button to start pairing. **Exit the broadcast mode:** When the device is in broadcast mode, press and hold the interconnection button to exit broadcast mode. Long press the interconnection button on the sub-device to exit it only. This function is deactivated automatically after the power is off. The non-connection button disconnection function is deactivated after pairing on again.

(EN) English

OPERATION INSTRUCTIONS

Lockout/Unlock: Lockout: Short press and hold the knob to turn it off. Then press and hold the light button for 2 seconds to enter the lockout state, and press and hold the light button for 2 seconds again to unlock and exit the lockout state. Prevent accidental touch in the lockout state, and the knob will not rotate.

1. Knob ( )
Short press: Short press and hold the knob to turn off.
Brightness Adjustment: In stepless dimming is adopted, the warm light increases gradually the brightest from the lowest until the warm light is off but the white light is on at the lowest brightness, and you can continue to turn the knob until the white light is the brightest. Turn the knob anti-clockwise, the light mode and brightness are continue to the above.

2. Music plays/pause button ( )
While the music is playing, single press to play or pause.

3. Decrease the volume (⊖)
Press to decrease the volume.

4. Increase the volume (⊕)
Press to increase the volume.

5. Light on/off button ( )
When the Illuminate is off, single press the light button to turn on or off the light. In the state of Bluetooth connection, single press the light button, and the light will operate in a cycle of on-rhythm-make-off-on.

6. Bluetooth Switch ( )
Single press to turn on the Bluetooth function. In the state of Bluetooth connection, press and hold to disconnect the Bluetooth connection, and press it again to reconnect the Bluetooth device. The default Bluetooth connection is 4ETL. If it is disconnected because of a long distance, it will automatically reconnect within 8 minutes. After 2 minutes of Bluetooth not connected to the device, it will automatically turn off if not connecting to the Bluetooth.

7. Interconnection button ( )
7.1 TWS mode
On/Off: Short Bluetooth on, long press to turn on or off the TWS function (prepair time). If the TWS function is not successfully paired within 30 seconds after it is turned on, it will be automatically turned off. The device will be memorized after pairing successfully.
TWS connection method 1: When both products turn on Bluetooth and are set connected to the mobile phone, press the interconnection button of any product to start pairing and connect to the mobile phone after pairing is completed.
TWS connection method 2: Connect any one product to a mobile phone, and press the interconnection button to enter the TWS mode, then pair the other one turns on Bluetooth.
7.2 Stereo broadcast mode (This function supports the interconnection of 100 + devices.)
Turn on broadcast mode: Firstly, ensure that Bluetooth is on, then connect the host device to your mobile phone. Finally, press and hold the interconnection button to enter broadcast mode.

TWS-kytkentä: Ensin on tärkeä tarkistaa, onko Bluetooth-toiminto päällä. Sen jälkeen voit aloittaa pariliitoksen painamalla kytkentänappia pitkän aikaa. Jos haluat poistua lähetystilasta, paina kytkentänappia pitkän aikaa. Jos haluat poistua lähetystilasta, paina kytkentänappia pitkän aikaa alisalaisen laitteen osalta. Tämä toiminto kytkeytyy automaattisesti, kun virtaus on katkaistu. Jos kytkentänappi ei toimi, pariliitoksen jälkeen on ehkä tarpeen ottaa kytkentä käyttöön uudelleen.

(FI) Finnish

KÄYTTÖOHJEET

Lukitus/Avaus: Lukitus: Paina ja pidä painettuna samanaikaisesti valaisinnu.
Kirkkauden säätö: Portaattoman himmennys on käytössä. Kätkössä nuppia myöhäisyydellä, jolloin ensiksi valo muuttuu lämpöisemmäksi ja lopulta valo on himmennyt. Kun himmennys on saavutettu, valo muuttuu kylmäksi ja himmennys jatkuu. Kun kätkössä nuppia myöhäisyydellä valosen valon lähellä kelvanneen. Kätkössä nuppia vastapäivään, jolloin tila valitsemaan ja himmennys jatkuu edellä mainittu.

1. Musiikin käynnistys/keskeytys painike ( )
Musiikin toistamisen aikana, yksittäinen painallus musiikin toistaa tai keskeyttää.

2. Äänenvoimakkuuden vähentäminen (V-)
Paina äänenvoimakkuuden alentamiseksi.

3. Äänenvoimakkuuden lisäyksen (V+)
Paina äänenvoimakkuuden lisäyksen.

4. Valon käynnistys/sammutus ( )
Kun Illuminate on sammutettu, yksittäinen painallus valon käynnistämiseen tai sammutukseen. Bluetooth-yhteyden aikana, paina valon painiketta jatkuvasti, valo toimii jatkuvasti on/off-rytmissä.

5. Bluetooth-kytkin ( )
Paina kytkintä yksittäisen painalluksen Bluetooth-toiminnon käynnistämiseksi. Bluetooth-yhteyden aikana, paina ja pidä painettuna kytkintä, jotta voit katkaista Bluetooth-yhteyden, ja paina sitä uudelleen, jotta voit muodostaa yhteyden Bluetooth-laitteeseen. Oletusarvoinen Bluetooth-yhteyden 4ETL. Jos yhteys on katkennut etäisyyden vuoksi, se palautuu automaattisesti 8 minuutin sisällä. Jos Bluetooth-yhteys ei ole muodostunut 2 minuutin sisällä, se sammuu automaattisesti, jos sitä ei ole kytketty Bluetooth-laitteeseen.

6. Yhteyspainike ( )
6.1 TWS-tila
Päälle/pois: Pitkä painallus Bluetooth-toiminnon käynnistämiseksi, lyhyt painallus TWS-toiminnon käynnistämiseksi. Jos TWS-yhteys ei ole muodostunut 30 sekunnin sisällä käynnistämisen jälkeen, laite sammuu automaattisesti. Ensimmäisen kerran jälkeen laite muistaa yhteyden.
TWS-yhteysmenetelmä 1: Kytkeä Bluetooth-toiminto molemmissa tuotteissa ja yhdistä ne mobiilipuhelimeen. Kun yhteys on muodostunut, kytkeä tuotteiden yhteysnappi ja yhdistä ne mobiilipuhelimeen.
TWS-yhteysmenetelmä 2: Yhdistä ensimmäinen tuote mobiilipuhelimeen ja paina yhteysnappia TWS-tilan käynnistämiseksi, ja yhdistä toinen tuote ottamalla Bluetooth käyttöön.
6.2 Stereolähetystila (Tämä toiminto tukee 100 + laitteen yhteyksiä.)
Lähetystilan käynnistäminen: Ensin on tärkeä tarkistaa, onko Bluetooth-toiminto päällä. Sen jälkeen voit yhdistää isäntälaite mobiilipuhelimeen. Lopuksi paina ja pidä painettuna yhteysnappia lähetystilan käynnistämiseksi.

TWS-kytkentä: Ensin on tärkeä tarkistaa, onko Bluetooth-toiminto päällä. Sen jälkeen voit aloittaa pariliitoksen painamalla kytkentänappia pitkän aikaa. Jos haluat poistua lähetystilasta, paina kytkentänappia pitkän aikaa alisalaisen laitteen osalta. Tämä toiminto kytkeytyy automaattisesti, kun virtaus on katkaistu. Jos kytkentänappi ei toimi, pariliitoksen jälkeen on ehkä tarpeen ottaa kytkentä käyttöön uudelleen.

(NO) Norwegian

BRUKSANVISNINGER

Lås/lås opp: Lås: Trykk lang på knappen for å slå den av. Deretter trykker og holder du lysknappen i 2 sekunder for å aktivere låsetilstanden, og trykker og holder lysknappen i 2 sekunder igjen for å lås opp og avslutte låsetilstanden. Forhindre utilsiktet berøring i låsetilstanden, og knappen vil ikke rotere.

1. Knapp ( )
Kort trykk: Trykk lang på knappen for å slå den av.
Justering av lysstyrke: Vi trinnløs dimming i bruk, det varmt lyset blir gradvis sterkest fra det laveste til det varmt lys er av, men det hvite lyset er på det laveste lysstyrke, og du kan fortsette å vri knappen til det hvite lyset er lysest. Vri knappen mot klokken, lysmodus og lysstyrke er i stand med ovenstående.

2. Musikk spille/pause knapp ( )
Mens musikken spiller, enkeltpiltrykk for å spille eller pause.

3. Reduser volumet (⊖)
Trykk for å redusere volumet.

4. Øke volumet (⊕)
Trykk for å øke volumet.

5. Lys på/av knapp ( )
Hvis Illuminate er slått av, trykk en enkelt lysknapp for å slå på eller av lys. I tilstanden til Bluetooth-tilkobling, trykk enkelt på lysknappen, og lyset vil fungere i en syklus med på-rytme-make-av-på.

6. Bluetooth-bytte ( )
Et trykk for å slå på Bluetooth-funktionen. I tilstanden til Bluetooth-tilkobling, trykk og hold for å koble fra

(SV) Swedish

Kopplas: Ta först ett av trycken och håller in strömknappen för att slå av lampan. Tryck sedan och håll in strömknappen i 2 sekunder för att gå in i spärrläget, och tryck och håll strömknappen i 2 sekunder igen för att låsa upp och avsluta spärrläget. Förhindra oavsiktlig beröring i spärrläget, knappen kommer inte att rotera.

1. Knappen ( )
Snabbtryck: Tryck länge på knappen för att stänga av.
Justering av ljusstyrka: Vi trinnlös dimning i bruk, det varmaste ljuset blir gradvis starkast från det lägsta till det varmaste ljuset är av, men det hvite ljuset är på det lägsta ljusstyrka, och du kan fortsätta att vrida på knappen tills det vita ljuset är som ljusast. Vrid knappen moturs, ljusläge och ljusstyrka är i stand med ovanstående.

2. Musik spelar/paus knappen ( )
Tryck för att pausa eller spela.

3. Minska volymen (⊖)
Tryck för att minska volymen.

4. Ökad volymen (⊕)
Tryck för att öka volymen.

5. Ljus på/av knappen ( )
Om Illuminate är av, tryck en ljusknapp för att slå på eller stänga av ljuset. I tillstånd för Bluetooth-anslutning, tryck en ljusknapp för att slå på eller stänga av ljuset, ljuset kommer att fungera i en cykel av on-rhythm-make-on.

6. Bluetooth-knappen ( )
Tryck en gång för att slå på Bluetooth-funktionen. I tillstånd för Bluetooth-anslutning, tryck och håll ned knappen för att koppla bort Bluetooth-anslutningen och tryck på den igen för att ansluta Bluetooth-enheten. Standardprofilen för Bluetooth-anslutningen är 4ETL. Om den kopplas bort på grund av att ljudet avslås kommer den automatisk att fortsätta att ansluta. Om Bluetooth-enheten inte ansluts inom 2 minuter slås den automatisk av om den inte är ansluten till en enhet.

7. Knapp för samanslutning ( )
7.1 TWS-läge
Om/Av: Bluetooth-ljud, tryck en gång för att slå på eller stänga av TWS-funktionen. (parvist läge). Om TWS-funktionen inte kopplas ihop inom 20 sekunder efter att den har slagits på, slås läget den automatisk. Enkelt kommer att minskarsom det tillsammans efter föregångarna parning.
TWS-anslutningsstatus: När två produkterna slås på Bluetooth och är inställda till anslutning till mobiltelefon, tryck på kopplingsknappen på dåpen av produkterna för att starta kopplingen och ansluta satet till mobiltelefon när kopplingen är klar.
TWS-anslutningsstatus: Ljuset är produkt till en mobiltelefon och tryck på anslutningsknappen för att slå av kopplingen och ansluta satet till mobiltelefon.
TWS-parkoppling: Det som ska ansluta produkterna till Bluetooth och vänta i ungefär 2 minuter.
7.2 Stereo-läge (Den funktion stöder nio de 100 anslutningsenheter.)
Slå på sändningsläge: Se till att Bluetooth är på, anslut den huvudenheten till din mobiltelefon. Tryck slutligen och håll ned anslutningsknappen för att gå in i sändningsläge.
Avsluta sändningsläge: Tryck och håll ned anslutningsknappen i sändningsläge för att avsluta sändningsläge. Tryck och håll ned anslutningsknappen i det underordnade enheten för att avsluta det. Denna funktion inaktiveras automatiskt när strömmen är avstängd. Efter att ha slagit på igen har anslutningsknappen inaktiverats som standard efter att strömmen slås på igen.

(NL) Nederlands

BEDIENINGSINSTRUCTIES:
Vergrendeling/ontgrendeling: Zet op en/of voor dat u de knop ingedrukt houdt om het bestand uit te schakelen. Vervolgens houdt u de lichtknop 2 seconden ingedrukt om de aangevraagde is te schakelen, en houdt u de lichtknop nogmaals 2 seconden ingedrukt om te ontgrendelen. In de vergrendelingsstand wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld wanneer deze wordt aangeraakt.

1. Knop ( )
Knop: Houd de knop lang ingedrukt om uit te schakelen.

Tryck ett av knapparna för att slå av lampan. Tryck sedan och håll in strömknappen i 2 sekunder för att gå in i spärrläge, och tryck och håll strömknappen i 2 sekunder igen för att låsa upp och avsluta spärrläget. Förhindra oavsiktlig beröring i spärrläge, knappen kommer inte att rotera.

1. Knappen ( )
Snabbtryck: Tryck länge på knappen för att stänga av.
Justering av ljusstyrka: Vi trinnlös dimning i bruk, det varmaste ljuset blir gradvis starkast från det lägsta till det varmaste ljuset är av, men det hvite ljuset är på det lägsta ljusstyrka, och du kan fortsätta att vrida på knappen tills det vita ljuset är som ljusast. Vrid knappen moturs, ljusläge och ljusstyrka är i stand med ovanstående.

2. Musik spelar/paus knappen ( )
Tryck för att pausa eller spela.

3. Minska volymen (⊖)
Tryck för att minska volymen.

4. Ökad volymen (⊕)
Tryck för att öka volymen.

5. Ljus på/av knappen ( )
Om Illuminate är av, tryck en ljusknapp för att slå på eller stänga av ljuset. I tillstånd för Bluetooth-anslutning, tryck en ljusknapp för att slå på eller stänga av ljuset, ljuset kommer att fungera i en cykel av on-rhythm-make-on.

6. Bluetooth-knappen ( )
Tryck en gång för att slå på Bluetooth-funktionen. I tillstånd för Bluetooth-anslutning, tryck och håll ned knappen för att koppla bort Bluetooth-anslutningen och tryck på den igen för att ansluta Bluetooth-enheten. Standardprofilen för Bluetooth-anslutningen är 4ETL. Om den kopplas bort på grund av att ljudet avslås kommer den automatisk att fortsätta att ansluta. Om Bluetooth-enheten inte ansluts inom 2 minuter slås den automatisk av om den inte är ansluten till en enhet.

7. Knappen för samanslutning ( )
7.1 TWS-läge
Om/Av: Bluetooth-ljud, tryck en gång för att slå på eller stänga av TWS-funktionen. (parvist läge). Om TWS-funktionen inte kopplas ihop inom 20 sekunder efter att den har slagits på, slås läget den automatisk. Enkelt kommer att minskarsom det tillsammans efter föregångarna parning.
TWS-anslutningsstatus: När två produkterna slås på Bluetooth och är inställda till anslutning till mobiltelefon, tryck på kopplingsknappen på dåpen av produkterna för att starta kopplingen och ansluta satet till mobiltelefon när kopplingen är klar.
TWS-anslutningsstatus: Ljuset är produkt till en mobiltelefon och tryck på anslutningsknappen för att slå av kopplingen och ansluta satet till mobiltelefon.
TWS-parkoppling: Det som ska ansluta produkterna till Bluetooth och vänta i ungefär 2 minuter.
7.2 Stereo-läge (Den funktion stöder nio de 100 anslutningsenheter.)
Slå på sändningsläge: Se till att Bluetooth är på, anslut den huvudenheten till din mobiltelefon. Tryck slutligen och håll ned anslutningsknappen för att gå in i sändningsläge.
Avsluta sändningsläge: Tryck och håll ned anslutningsknappen i sändningsläge för att avsluta sändningsläge. Tryck och håll ned anslutningsknappen i det underordnade enheten för att avsluta det. Denna funktion inaktiveras automatiskt när strömmen är avstängd. Efter att ha slagit på igen har anslutningsknappen inaktiverats som standard efter att strömmen slås på igen.

(PL) Polska

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zablokowania/Odblokowanie: Najpierw naciśnij i przytrzymaj pokrętło, aby wyłączyć urządzenie. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk światła, aby wejść w tryb blokady, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk światła przez dwa sekundy, aby odblokować. W trybie blokady, ze podpaczony do dotknięcia blokada zostanie automatycznie włączona.

1. Gałka ( )
Gałka: Naciśnij i przytrzymaj gałkę, aby wyłączyć.
Regulacja jasności: Nacisnąć gałkę w prawo i zwiększyć jasność światła ciepłego (zimnego) i ciepłego. Wtedy dochodzi do najwyższego poziomu jasności, po czym przechodzi do przyciemnienia ciepłego światła, a następnie do przyciemnienia zimnego światła, aż do osiągnięcia poziomu jasności. Przy ciągłym ruchu pokrętła, jasność jest zmniejszana, zgodnie z wcześniej ustalonym sposobem.

2. Przycisk odtwarzania/zatrzymania muzyki ( )
Tryb gry muzyki, naciśnij przycisk, aby odtworzyć lub zatrzymać muzykę.

3. Zmniejszyć głośność (⊖)
Naciśnij, aby zmniejszyć głośność.

4. Zwiększ głośność (⊕)
Naciśnij, aby zwiększyć głośność.

5. Przycisk włączania/wyłączania światła ( )
Kiedy Illuminate nie jest podpięty, naciśnij przycisk, aby włączyć lub wyłączyć światło. Kiedy Bluetooth jest podłączony, naciśnij przycisk, aby włączyć lub wyłączyć światło, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby ustawić tryb. Wybór trybu jest dostępny za pomocą aplikacji Bluetooth.

6. Bluetooth Switch ( )
Naciśnij, aby włączyć funkcję Bluetooth. W trybie połączenia Bluetooth naciśnij, aby rozłączyć połączenie, naciśnij ponownie, aby przywrócić połączenie. Domyślny poziom połączenia to połączenie wynosi 4ETL. Jeśli połączenie zostanie zerwane z powodu dużej odległości, zostanie ponownie automatycznie nawiązane w ciągu 10 minut. Jeśli urządzenie nie zostanie podłączone do telefonu w ciągu 2 minut, zostanie automatycznie wyłączone.

7.1 TWS-ustawienia
Włączanie/wyłączanie: Nacisnąć i przytrzymać przycisk połączenia, aby włączyć urządzenie. Następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk połączenia, aby rozpocząć parowanie. Domyślny poziom połączenia to połączenie wynosi 30 sekund. Po ustawieniu urządzenia zostanie zapamiętane.
TWS-ustawienia 1: Włączanie tryb połączenia Bluetooth urządzenia nie jest połączone do telefonu komórkowego, naciśnij przycisk połączenia, aby rozpocząć połączenie. Po zakończeniu parowania, aby połączyć się z telefonem komórkowym.
TWS-ustawienia 2: Połączenie z telefonem komórkowym, a następnie naciśnij przycisk połączenia, aby wejść w tryb TWS, a następnie sparuj drugie urządzenie.
7.2 Tryb transmisji (Ta funkcja obsługuje połączenie do 100 urządzeń.)
Włączanie trybu transmisji: Najpierw upewnij się, że Bluetooth jest włączony, a następnie połącz urządzenie hosta z telefonem komórkowym. Na koniec naciśnij i przytrzymaj przycisk połączenia, aby wejść w tryb transmisji.
Wyłączanie trybu transmisji: Naciśnij i przytrzymaj przycisk połączenia, aby wyłączyć tryb transmisji. Naciśnij i przytrzymaj przycisk połączenia na urządzeniu podrzędnym, aby wyłączyć je tylko. Ta funkcja jest automatycznie wyłączana po wyłączeniu zasilania. Po sparowaniu ponownie na łączenie nie włączy się automatycznie.

(DE) Deutsch

BETRIEBSANLEITUNG

Sperren/Entsperren: Zum Ausschalten zuerst/und dann Drehknopf gedrückt halten. Beschließend zum Sperren Zum Sperren Drücken und halten Sie die Lichttaste für 2 Sekunden. Zum Sperren erneut 2 Sekunden lang gedrückt, um den Lampe zu entsperren und den vorgegebenen eingeben Licht auszuschalten. Im gesperrten Zustand wird es beim Anfassen automatisch ausgeschaltet.

1. Drehknopf ( )
Drehknopf: Drehknopf zum Ausschalten der Drehknopf lange drücken.
Helligkeit einstellen: Die vom Licht stufenlose Dimmung wird allmählich von kälteren Helligkeit geregelt, bis wenn die Lichtstärke am niedrigsten ist, und dann wird weiter bis zum Maximum geregelt. Der Drehknopf kann weiter gedreht werden, bis das Licht am hellsten ist. Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, der Lichtmodus und die Helligkeit bis die weiß warm Licht ausgeschaltet und schließlich die maximale Helligkeitsstufe erreicht wird. Die Lichtmodus und Helligkeit bleiben wie oben.

2. Musik spielen/Pause ( )
Während die Musikwiedergabe der Schalte drücken, um die Musik abzuspielen oder zu pausieren.

3. Verringern Die Lautstärke (⊖)
Drücken, um die Lautstärke zu verringern.

4. Erhöhen Die Lautstärke (⊕)
Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.

5. Schalter für Ein-Aus- und Ausschalten der Lampe ( )
Der schalter drücken, um die Lampe ein- oder auszuschalten, wenn keine Bluetooth Verbindung besteht. Bei bestehender Bluetooth Verbindung bestimmt das Licht nach Drücken des Schalters im Rhythmus der Musik auf.

6. Bluetooth Schalter ( )
Einmal drücken, um die Bluetooth Funktion einzuschalten. Die aktive Bluetooth Verbindung kann durch langes Drücken getrennt werden, und erneut drücken, um das Bluetooth Gerät wieder zu verbinden. Die Standardverbindung beträgt 4ETL. Wenn die Verbindung aufgrund einer großen Entfernung unterbrochen wird, wird sie innerhalb der nächsten 8 Minuten automatisch wiederhergestellt. Nach 10 Minuten ohne Verbindung schaltet sich die Bluetooth Funktion automatisch aus.

7. Schalter für die Kopplung ( )
7.1 TWS Modus
Ein/Aus: Bei eingeschalteten Bluetooth wird der TWS Modus durch Drücken ein- oder ausgeschaltet (Vorbereitet). Wenn der TWS Modus innerhalb von 30 Sekunden nach dem Einschalten nicht erfolgreich gekoppelt ist, wird er automatisch ausgeschaltet. Nach erfolgreichem Pairing wird das Gerät gespeichert.

TWS-kytkentä: Ensin on tärkeä tarkistaa, onko Bluetooth-toiminto päällä. Sen jälkeen voit aloittaa pariliitoksen painamalla kytkentänappia pitkän aikaa. Jos haluat poistua lähetystilasta, paina kytkentänappia pitkän aikaa alisalaisen laitteen osalta. Tämä toiminto kytkeytyy automaattisesti, kun virtaus on katkaistu. Jos kytkentänappi ei toimi, pariliitoksen jälkeen on ehkä tarpeen ottaa kytkentä käyttöön uudelleen.

7.2 Stereolähetystila (Tämä toiminto tukee 100 + laitteen yhteyksiä.)
Lähetystilan käynnistäminen: Varmista, että Bluetooth on päällä, paina kytkintä pitkän aikaa. Lopuksi pitkän aikaa. Jos haluat poistua lähetystilasta, paina kytkintä pitkän aikaa. Jos haluat poistua lähetystilasta, paina kytkintä pitkän aikaa alisalaisen laitteen osalta. Tämä toiminto kytkeytyy automaattisesti, kun virtaus on katkaistu. Jos kytkentänappi ei toimi, pariliitoksen jälkeen on ehkä tarpeen ottaa kytkentä käyttöön uudelleen.

(HU) Magyarország

HASZNÁLATI UTMUTATÓ

Lezárás/Feloldás: Győződjön le arról, hogy ki vagy be van kapcsolva, vagy tartsa a gombot a kikapcsoláshoz. Ezután nyomja meg és tartsa lenyomva a lámpa gombot 2 másodpercig ezzel a lekapcsolási mód megadásához. Ezután nyomja meg és tartsa lenyomva a lámpa gombot 2 másodpercig ezzel a lekapcsolási mód megadásához. Ez a funkció a lekapcsolási mód véletlen megnyomásakor van szükség. Ez a funkció a lekapcsolási mód véletlen megnyomásakor van szükség. Ez a funkció a lekapcsolási mód véletlen megnyomásakor van szükség.

1. Gombok ( )
Gombok: Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a kikapcsoláshoz.
Fényerő szabályozása: Az fokozatmentes fényerő szabályozás van szükség. Ez a funkció a lekapcsolási mód véletlen megnyomásakor van szükség. Ez a funkció a lekapcsolási mód véletlen megnyomásakor van szükség. Ez a funkció a lekapcsolási mód véletlen megnyomásakor van szükség.

2. Zene lejátszása/szüneteltetés ( )
Zene lejátszása/szüneteltetés egy gombnyomással.

3. Hangerő csökkentése (⊖)
Nyomja meg a hangerő csökkentéséhez.

4. Hangerő növelése (⊕)
Nyomja meg a gombot a hangerő növeléséhez.

5. Lámpa be/kikapcsolása ( )
Ha a Illuminate ki van kapcsolva, a lámpakapcsoló gomb egyszer megnyomásával kapcsolhatók be/ki a lámpa. Ha a Bluetooth-hez van csatlakoztatva, a lámpakapcsoló gomb egyszer megnyomásával kapcsolhatók be/ki a lámpa. Ha a Bluetooth-hez van csatlakoztatva, a lámpakapcsoló gomb egyszer megnyomásával kapcsolhatók be/ki a lámpa. Ha a Bluetooth-hez van csatlakoztatva, a lámpakapcsoló gomb egyszer megnyomásával kapcsolhatók be/ki a lámpa.

6. Bluetooth gomb ( )
Egyszer megnyomva a Bluetooth funkciót. Ezt. Bluetooth kapcsolat esetén a gomb nyomva tartásával bontható a kapcsolat. Ujbol gombnyomásával a kapcsolat újra létrehozható. A Bluetooth csatlakozás alapértelmezett szintje 4ETL. Ha a kapcsolat a nagy távolság miatt megszakad, 8 percen belül automatikusan visszaállítja a kapcsolatot. Ha 2 perc alatt nem jön létre a sikeres csatlakozás, a rendszer automatikusan kikapcsolja a Bluetooth-t.

7. Csatlakoztatási gombja ( )
7.1 TWS-mód
Bekapcsolás/kikapcsolás: Ha szeretné a gombot a gombot megszorítani kapcsolódik be/ki és a TWS-funkció (figyelemzetet) hangz. Ha a TWS-funkció 30 másodpercen belül nem tudja sikeres párosítás létrehozása, automatikusan kikapcsolódik. Párosítás sikeres párosítás utáni emlékezik.
TWS-csatlakozás 1. módszer: Amikor mindkét kütyüben van kapcsolva a Bluetooth-funkció és meg van szinkronizálva a mobiltelefonhoz, nyomja meg a csatlakoztatási gombot a párosítás megkezdéséhez, majd a párosítás befejezése utáni csatlakozás a mobiltelefonhoz.
TWS-csatlakozás 2. módszer: csatlakoztassa az egyik kütyüt a mobiltelefonhoz, majd nyomja meg a csatlakoztatási gombot a TWS-mód megadásához, majd párosítsa a másik kütyüt a Bluetooth-funkció bekapcsolásával.
7.2 Sztereó mód (ennek az funkciónak van szüksége 100 + számú csatlakozási egységre)
Lezárás mód bekapcsolása: Ellenőrzés a Bluetooth-funkció bekapcsolása, majd csatlakoztassa a gazdagépet a mobiltelefonhoz. Végül nyomja meg és tartsa lenyomva az összekapcsolási gombot a lezárás mód bekapcsolásához.
Lezárás mód kikapcsolása: Nyomja meg és tartsa lenyomva az összekapcsolási gombot a lezárás mód kikapcsolásához. Nyomja meg és tartsa lenyomva a lámpa gombot a alárendelt egységen a lezárás mód kikapcsolásához. A kikapcsolás automatikusan kikapcsolódik, ha kikapcsolja az áramellátást. A kikapcsolás automatikusan kikapcsolódik, ha kikapcsolja az áramellátást.

(RU) Русский

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Блокировка / разблокировка: Если вы хотите выключить, убедитесь, что вы нажимаете и удерживаете кнопку подсветки в течение 2 секунд, чтобы войти состояние блокировки, повторите нажатие в течение 2 секунд, чтобы разблокировать и выйти из блокировки. Предотвратить случайное касание в блокировке, ручка не будет вращаться.

1. Ручка ( )
Ручка: Нажмите и удерживайте ручку, чтобы выключить.
Регулировка яркости: Бесступенчатое затемнение принято, сначала от розовато-синего цвета к теплому, затем яркость постепенно увеличивается, до самой последней до розовато-синего цвета, но розовато-синий цвет остается на самом низком уровне, и вы можете продолжать поворачивать ручку, пока розовато-синий цвет не станет ярким. Поверните ручку по часовой стрелке, режим освещения и яркость отличаются от указанных выше.

2. Воспроизведение музыки / пауза кнопка ( )
Нажмите одну кнопку, чтобы воспроизвести.

3. Уменьшение громкости (⊖)
Нажмите, чтобы уменьшить.

4. Увеличение громкости (⊕)
Нажмите, чтобы увеличить.

5. Кнопка включения/выключения ( )
Если Illuminate выключен, нажмите кнопку подсветки один раз, чтобы включить или выключить свет. В состоянии Bluetooth-соединения нажмите кнопку подсветки один раз, свет будет работать в циклическом режиме: включение-выключение-включение.

6. Кнопка Bluetooth ( )
Нажмите один раз, чтобы включить функцию Bluetooth. В состоянии соединения Bluetooth нажмите и удерживайте, чтобы отключить соединение Bluetooth, нажмите еще раз, чтобы автоматически восстановить соединение. Громкость соединения Bluetooth по умолчанию 4ETL. Если соединение прерывается из-за большого расстояния, оно автоматически восстановится в течение 8 минут. После включения Bluetooth в течение 10 минут, если вы не подключаетесь к Bluetooth, оно автоматически выключится.

7.1 Режим TWS:
Включите два наушника и нажмите, нажмите один раз, чтобы включить или выключить функцию TWS (быстрый режим). Если функция TWS не будет успешно сопряжена в течение 30 секунд после включения, оно будет выключено после успешного сопряжения.
Способ подключения TWS 1: Если оба продукта включают Bluetooth и не подключены к мобильному телефону, нажмите кнопку межсоединения любого продукта, чтобы начать сопряжение, а затем подключиться к мобильному телефону после завершения сопряжения.
Способ подключения TWS 2: Подключите один продукт к мобильному телефону, нажмите кнопку соединения, чтобы войти в режим TWS, а затем сопряжите другой продукт, который вы хотите включить Bluetooth.
7.2 Стерео режим радио (Для функции поддержки до 100 устройств.)
Включите режим трансляции: Во-первых, убедитесь, что Bluetooth включен, затем подключите хостовое устройство к вашему мобильному телефону. Наконец, нажмите и удерживайте кнопку соединения, чтобы войти в режим трансляции.
Прекращение режима трансляции: Нажмите и удерживайте кнопку соединения, чтобы выйти из режима трансляции, а затем нажмите и удерживайте кнопку соединения, чтобы начать соединение.
Выйдите из режима радио: Нажмите и удерживайте кнопку соединения, чтобы выйти из трансляции, а затем нажмите и удерживайте кнопку соединения на подчиненном устройстве, нажмите и удерживайте кнопку соединения на подчиненном устройстве, чтобы выйти из трансляции. Функция автоматически отключается после выключения. Функция отключ